

**PROTOKÓŁ nr XLIX/2010**  
**sesji Rady Miejskiej w Suwałkach odbytej**  
**w dniu 23 czerwca 2010 roku w godzinach 9<sup>00</sup> – 11<sup>00</sup>**  
**w sali konferencyjnej nr 26 Urzędu Miejskiego w Suwałkach**  
**przy ul. Mickiewicza 1.**

**Obradom przewodniczył:**

**Włodzimierz Marczewski** – Przewodniczący Rady Miejskiej.

Na 23 radnych ustawowego składu Rady Miejskiej w obradach uczestniczyło 23 radnych, w związku z powyższym istniało wymagane quorum do podejmowania prawomocnych uchwał.

Na sali obrad obecnych było ok. 100 osób.

***Radni obecni:***

- |                 |              |
|-----------------|--------------|
| 1. Lechosław    | Bołtrukanis, |
| 2. Waldemar     | Brzeziński,  |
| 3. Roman        | Dębski,      |
| 4. Bożenna      | Dunat,       |
| 5. Mieczysław   | Gajewska,    |
| 6. Grzegorz     | Gorlo,       |
| 7. Mieczysław   | Jurewicz,    |
| 8. Zdzisław     | Konieczny,   |
| 9. Stanisław    | Kulikowski,  |
| 10. Andrzej     | Matusiewicz, |
| 11. Włodzimierz | Marczewski,  |
| 12. Marzena     | Nalepa,      |
| 13. Krzysztof   | Ołowniuk,    |
| 14. Ryszard     | Ołów,        |
| 15. Ryszard     | Perkowski,   |
| 16. Anna        | Ruszevska,   |
| 17. Ewa         | Sidorek,     |
| 18. Stanisław   | Sieczkowski, |
| 19. Sławomir    | Szeszko,     |
| 20. Tadeusz     | Szymańczyk,  |
| 21. Andrzej     | Turowski,    |
| 22. Mieczysław  | Urbanowicz,  |
| 23. Tadeusz     | Zamaro.      |

lista obecności radnych stanowi *załącznik nr 1 do protokołu*.

### **W obradach uczestniczyli:**

Prezydent Miasta Suwałk, Zastępca Prezydenta Miasta Suwałk i Sekretarz Miasta, naczelnicy niektórych wydziałów Urzędu Miejskiego, kierownicy inspekcji, policji i straży, sołtysi, prezesi i dyrektorzy niektórych jednostek organizacyjnych, przedstawiciele radia, telewizji i prasy.

– listy obecności stanowią *załączniki nr 2 – 5 do protokołu*.

### **Ad pkt. 1**

#### **Otwarcie obrad.**

**Włodzimierz Marczewski** otwierając XLIX obrady powitał Józefa Gajewskiego – Prezydenta Miasta Suwałk, Marka Buczyńskiego – Zastępcę Prezydenta Miasta Suwałk i Adama Karczewskiego – Sekretarza Miasta, przybyłych gości oraz internautów.

Następnie wraz z Prezydentem Miasta Józefem Gajewskim złożyli gratulacje z wyrazami uznania za dotychczasową pracę Panu Krzysztofowi Hawrusowi w związku z zakończeniem pełnienia funkcji Miejskiego Komendanta Państwowej Straży Pożarnej w Suwałkach.

### **Ad pkt. 2**

#### **Przyjęcie porządku obrad.**

Porządek obrad radni otrzymali wraz materiałami i zawiadomieniem o zwołaniu sesji.

Radni nie wnieśli uwag, w związku z powyższym Przewodniczący Rady Miejskiej stwierdził, że został przyjęty następujący porządek XLIX obrad:

1. Otwarcie obrad.
2. Przyjęcie wniosków do porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu nr XLVIII/2010 obrad Rady Miejskiej w Suwałkach.
4. Przyjęcie Informacji o pracy Prezydenta Miasta Suwałk i wykonaniu uchwał Rady Miejskiej w Suwałkach od dnia 26 maja 2010 roku.
5. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie podjęcia działań upamiętniających ofiary katastrofy lotniczej.
6. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie udzielenia przez Miasto Suwałki pomocy finansowej Gminie Miejskiej Sandomierz dotkniętej powodzią.
7. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie likwidacji zakładów budżetowych – przedszkoli publicznych prowadzonych przez Miasto Suwałki, w celu ich przekształcenia w jednostki budżetowe.
8. Informacja z konsultacji społecznych w sprawie zmiany Programu współpracy Miasta Suwałk z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego w 2010 r.
9. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały Rady Miejskiej

w Suwałkach w sprawie uchwalenia Programu współpracy Miasta Suwałk z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego w 2010 r.

10. Interpelacje i zapytania radnych
11. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Suwałk ograniczonego ulicami: Wesołą, L. Waryńskiego, T. Noniewicza i Wigierską w Suwałkach.
12. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w kwartale ulic: T. Kościuszki, A. Mickiewicza, W. Gałaja, Kamedulska, Plac Marszałka J. Piłsudskiego w Suwałkach.
13. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rejonu ulicy Reymonta w Suwałkach.
14. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie ustalenia regulaminu oraz opłat obowiązujących na Cmentarzu Komunalnym w Suwałkach.
15. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmian w podziale gminy Miasta Suwałki na stałe obwody głosowania.
16. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmian w podziale gminy Miasta Suwałki na okręgi wyborcze.
17. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od opłat rocznych za nieruchomości oddane w trwałą zarząd.
18. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie miasta na 2010 r.
19. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie rozpatrzenia skargi osób reprezentowanych przez Helenę O. na działalność Prezydenta Miasta Suwałk.
20. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie rozpatrzenia skargi osób reprezentowanych przez Helenę O. na działalność Prezydenta Miasta Suwałk.
21. Udzielenie odpowiedzi na interpelacje i zapytania radnych.
22. Wnioski i oświadczenia radnych.
23. Zamknięcie obrad.

### **Ad pkt. 3**

#### **Przyjęcie protokołu nr XLVIII/2010 obrad Rady Miejskiej w Suwałkach.**

**Włodzimierz Marczewski** poinformował, iż zgodnie z przepisami § 46 Statutu Miasta Suwałk protokół XLVIII sesji został sporządzony i wyłożony do wglądu

radnym w siedzibie Biura Rady Miejskiej. Radni mogli zgłaszać poprawki lub uzupełnienia do protokołu nie później niż w dniu poprzedzającym sesję Rady, na której następuje przyjęcie protokołu, czyli w dniu 22 czerwca 2010 r. W wymienionym terminie do treści protokołu radni nie zgłosili poprawek i uzupełnień, wobec czego protokół nr XLVIII/2010 obrad Rady Miejskiej w Suwałkach zostały przyjęty.

#### **Ad pkt. 4**

**Przyjęcie Informacji o pracy Prezydenta Miasta Suwałk i wykonaniu uchwał Rady Miejskiej od dnia 26 maja 2010 r.**

*– załącznik nr 6 do protokołu.*

**Włodzimierz Marczewski** poinformował, że *Informację...* radni otrzymali w materiałach sesyjnych.

**Radni nie zgłosili uwag, w związku z powyższym *Informacja o pracy Prezydenta Miasta Suwałk i wykonaniu uchwał Rady Miejskiej od dnia 26 maja 2010 r.* została przyjęta.**

#### **Ad pkt. 5**

**Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie podjęcia działań upamiętniających ofiary katastrofy lotniczej.**

**Włodzimierz Marczewski** poinformował, iż przedłożony projekt uchwały został zgłoszony jako inicjatywa wszystkich Klubów Radnych Rady Miejskiej w Suwałkach, tj.: „Blok Samorządowy”, „Porozumienie dla Suwałk”, „Prawo i Sprawiedliwość” oraz „Sojusz Lewicy Demokratycznej”.

**Stanisław Kulikowski** w imieniu uchwałodawców tj. Klubów Radnych przedstawił wniosek o podjęcie uchwały.

W katastrofie lotniczej pod Smoleńskiem 10 kwietnia 2010 roku zginęli: Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej Lech Aleksander Kaczyński oraz 95 osób znaczących dla Państwa Polskiego. Tragedia zjednoczyła naród w żałobie. Podjęcie inicjatywy uczczenia pamięci o ludziach, którzy pełnili ważne funkcje w państwie, a swoją pracą przyczyniali się do umocnienia pozycji Polski w świecie oraz rozwoju demokracji w kraju, jest zasadne i wskazane. Środki finansowe będą pochodziły ze zbiórki przeprowadzonej wśród mieszkańców oraz dochodów własnych Miasta. Park Konstytucji 3 Maja jest miejscem częstych spotkań mieszkańców z okazji obchodów rocznic i świąt lokalnych oraz państwowych. Tutaj też mieszkańcy spontanicznie gromadzili się w chwili tego tragicznego zdarzenia – palili znicze i oddawali cześć zmarłym – stąd stworzenie miejsca pamięci w parku jest uzasadnione.

**Ryszard Ołów** przedstawił opinię Komisji Strategii i Rozwoju Gospodarczego  
*– załącznik nr 7 do protokołu.*

**Głosowanie nad podjęciem uchwały:**

- za podjęciem uchwały głosowało – 18 radnych,
- przeciw – 1 radny,
- wstrzymało się – 3 radnych.

Większością głosów została podjęta

**UCHWAŁA nr XLIX/450/2010**

**Rady Miejskiej w Suwałkach**

**z dnia 23 czerwca 2010 r.**

**w sprawie podjęcia działań upamiętniających ofiary katastrofy lotniczej**

**– załącznik nr 8 do protokołu.**

**Ad pkt. 6**

**Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie udzielenia przez Miasto Suwałki pomocy finansowej Gminie Miejskiej Sandomierz dotkniętej powodzią.**

**Józef Gajewski** odczytał wniosek o podjęcie uchwały

**– załącznik nr 9 do protokołu.**

**Ewa Sidorek** przedstawiła opinię Komisji Finansowo – Budżetowej

**– załącznik nr 10 do protokołu.**

***Głosowanie nad podjęciem uchwały:***

- za podjęciem uchwały głosowało – 22 radnych,
- przeciw – 0,
- wstrzymało się – 0.

Jednogłośnie została podjęta

**UCHWAŁA nr XLIX/451/2010**

**Rady Miejskiej w Suwałkach**

**z dnia 23 czerwca 2010 r.**

**w sprawie udzielenia przez Miasto Suwałki pomocy finansowej Gminie Miejskiej Sandomierz dotkniętej powodzią**

**– załącznik nr 11 do protokołu.**

**Ad pkt. 7**

**Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie likwidacji zakładów budżetowych – przedszkoli publicznych prowadzonych przez Miasto Suwałki, w celu ich przekształcenia w jednostki budżetowe.**

**Józef Gajewski** odczytał wniosek o podjęcie uchwały

**– załącznik nr 12 do protokołu.**

**Mieczysława Gajewska** przedstawiła opinię Komisji Oświaty i Wychowania

**– załącznik nr 13 do protokołu.**

**Ewa Sidorek** przedstawiła opinię Komisji Finansowo – Budżetowej

**– załącznik nr 14 do protokołu.**

***Głosowanie nad podjęciem uchwały:***

- |                                  |               |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 23 radnych, |
| – przeciw                        | – 0,          |
| – wstrzymało się                 | – 0.          |

Jednogłośnie została podjęta:

**UCHWAŁA nr XLIX/452/2010**  
**Rady Miejskiej w Suwałkach**  
**z dnia 23 czerwca 2010 r.**

**w sprawie likwidacji zakładów budżetowych – przedszkoli publicznych prowadzonych przez Miasto Suwałki, w celu ich przekształcenia w jednostki budżetowe**

*– załącznik nr 15 do protokołu.*

**Ad pkt. 8**

**Informacja z konsultacji społecznych w sprawie zmiany Programu współpracy Miasta Suwałk z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego w 2010 r.**

*– załącznik nr 16 do protokołu.*

**Włodzimierz Marczewski** poinformował, że *Informację...* radni otrzymali w materiałach sesyjnych. Przekazał do wiadomości, również iż *Informacja...* była przedmiotem posiedzeń Komisji:

**Kultury, Sportu i Turystyki** w dniu 14 czerwca br.,

**Strategii i Rozwoju Gospodarczego** w dniu 15 czerwca br.,

**Oświaty i Wychowania** w dniu 15 czerwca br.,

**Spraw Społecznych i Bezpieczeństwa** w dniu 23 czerwca br.

Członkowie Komisji nie wnieśli uwag do przedłożonego materiału.

**Radni nie zgłosili uwag, w związku z powyższym *Informacja z konsultacji społecznych w sprawie zmiany Programu współpracy Miasta Suwałk z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego w 2010 r.* została przyjęta.**

**Ad pkt. 9**

**Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały Rady Miejskiej w Suwałkach w sprawie uchwalenia Programu współpracy Miasta Suwałk z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego w 2010 r.**

**Józef Gajewski** odczytał wniosek o podjęcie uchwały

*– załącznik nr 17 do protokołu.*

**Mieczysława Gajewska** przedstawiła opinię Komisji Oświaty i Wychowania

*– załącznik nr 18 do protokołu.*

**Krzysztof Ołowniuk** przedstawił opinię Komisji Kultury, Sportu i Turystyki

– załącznik nr 19 do protokołu.

**Ryszard Olów** przedstawił opinię Komisji Strategii i Rozwoju Gospodarczego

– załącznik nr 20 do protokołu.

**Tadeusz Szymańczyk** przedstawił opinię Komisji Spraw Społecznych i Bezpieczeństwa

– załącznik nr 21 do protokołu.

**Głosowanie nad podjęciem uchwały:**

- |                                  |               |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 23 radnych, |
| – przeciw                        | – 0,          |
| – wstrzymało się                 | – 0.          |

Jednogłośnie została podjęta:

**UCHWAŁA nr XLIX/453/2010**

**Rady Miejskiej w Suwałkach**

**z dnia 23 czerwca 2010 r.**

**w sprawie zmiany uchwały Rady Miejskiej w Suwałkach w sprawie uchwalenia Programu współpracy Miasta Suwałk z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego w 2010 r.**

– załącznik nr 22 do protokołu.

**Ad pkt. 10**

**Interpelacje i zapytania radnych.**

**Waldemar Brzeziński** w związku z tym, że w dniu jutrzejszym rozpoczną się rozmowy na temat zmiany Regulaminu wynagradzania nauczycieli, a główną myślą tych zmian jest dokonanie podwyżki dla nauczycieli, zapytał, czy i kiedy przewiduje Pan Prezydent podobne działania na rzecz innych pracowników placówek oświatowych w mieście Suwałki. Poprosił o odpowiedź pisemną.

**Anna Ruszewska** –

1. Czy można ustalić zasady korzystania z herbu miasta tj. używanie go na różnych materiałach, telebimach itp.
2. Nawiązując do wcześniejszych interpelacji na temat placów zabaw, doceniając działania OSiR-u w kwestii zagospodarowania terenu na ten cel, poprosiła o usunięcie kostki polbrukowej, szczególnie pod huśtawkami, ze względu na bezpieczeństwo dzieci.
3. Czy ustalono regulamin – zasady korzystania ze ścianki wspinaczkowej w hali OSiR i kiedy będzie ona udostępniona mieszkańcom?

**Mieczysława Gajewska** –

1. Zapytała, czy właściciel budowy przy Szpitalu Psychiatrycznym określił termin zabezpieczenia tej budowy? Dwa lata temu problem został już zgłoszony i w dalszym ciągu nic się tam nie dzieje. Jeżeli byłaby taka

możliwość poprosiła o ponowne pismo w tej sprawie, ponieważ dochodzi tam do zachowań patologicznych młodzieży.

2. Czy ścieżka rowerowa poczynszy od ulicy Kowalskiego w kierunku cmentarza komunalnego będzie oświetlona – jeżeli tak, to kiedy zostanie to wykonane?
3. Czy jest planowana realizacja miejskiej ścieżki zdrowia – jeśli tak, to kiedy będzie wykonana i jaka będzie jej lokalizacja. Przy tym zwróciła się z prośbą do administratorów osiedli mieszkaniowych, aby spróbowali na swoich osiedlach stworzenia terenów zielonych sal dla dorosłych – argumentowała, iż często widzi, że dorośli ćwiczą na placach zabaw dla dzieci, a urządzenia tam zamontowane nie są przystosowane do ich gabarytów.
4. Skierowała prośbę o zabezpieczenie terenu za ulicą 11 Listopada. Wywożony tam gruz z wykopalisk przy ulicy Szpitalnej jest niezabezpieczony. Prośbę skierowała również do policji i Straży Miejskiej o częstsze patrole w tym rejonie ze względu na bawiące się tam dzieci i przebywającą młodzież.

Poprosiła o udzielenie odpowiedzi na piśmie.

#### **Andrzej Matusiewicz –**

1. Przekazał, iż w opinii wielu osób telebimy odwracają uwagę kierowców, szczególnie wskazał na telebim usytuowany przy skrzyżowaniu ulic Dwernickiego, Utratay i Kolejowej. Czy są przepisy ustalające ustawianie tego rodzaju reklam i czy ta inwestycja jest wykonana zgodnie z obowiązującymi normami.
2. Skierował prośbę do inwestora, aby częściej dbał o wyrównanie drogi na wyjeździe z ulicy Lityńskiego i Kowalskiego na remontowaną ulicę Reja.
3. Na ulicy Kościuszki na wysokości skrzyżowania z ulicą Żeromskiego są duże dziury w nawierzchni – zapytał czy jest możliwość ich usunięcia.
4. Nawiązał do poruszonego wcześniej „psiego problemu”. Stwierdził, iż odpowiedź Zastępcy Prezydenta Miasta Pana Czesława Renkiewicza jest niezadowolająca. Po pierwsze, że Prezydent wystąpił do spółdzielni, mieszkaniowych i do ZBM. On zaś wystąpił z tym problemem nie w imieniu spółdzielni lecz w imieniu właścicieli psów, którzy wnoszą podatki od posiadania psów do kasy miejskiej. W jego opinii bulwersujący jest fragment odpowiedzi, dotyczący torebek na odchody. Torebki powinny być biodegradowalne, najlepiej wewnątrz z piaskiem, gdyż w innym wypadku są to „bomby ekologiczne”. Idealnym rozwiązaniem, które próbował wskazać są wybiegi dla psów wyposażone w ławki dla właścicieli czworonogów, piasek i kosze na odchody, gdzie regularnie powinny być zmieniane worki – podobne psie punkty, jakie powstały przy „kaczym dołku” z inicjatywy Suwalskiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Poza tym w jego opinii trawniki powinny być regularnie koszone. Zwrócił



się z prośbą, aby nie traktować właścicieli psów przedmiotowo i w tej sprawie należy dojść do porozumienia.

**Zdzisław Koncewicz –**

1. Nawiązał do interpelacji z 30 września ubiegłego roku w sprawie położenia zwalniaczy ruchu na ulicy Mieszka I. Zapytał, jaki jest stopień realizacji jego prośby.
2. Zapytał, kiedy zostanie położona nawierzchnia asfaltowa na ulicy Kazimierza Wielkiego.
3. Odczytywane wodomierzy przez Zarząd Budynków Mieszkalnych – jest wiele skarg, iż na wywieszanej informacji widnieją godziny od 13<sup>00</sup> do 16<sup>00</sup> – gdzie większość mieszkańców w tym czasie pracuje i już o 13<sup>15</sup> albo 13<sup>20</sup> jest informacja, iż nie udało się zrobić odczytu licznika, ponieważ wodomierze były niedostępne i pojawia się prośba o informację telefoniczną do ZBM i podanie stanu licznika. Dlaczego odczyty nie są robione w godzinach późniejszych?

**Ryszard Perkowski –**

1. Podziękował za montaż na stacji paliw Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej dystrybutora umożliwiającego sprzedaż etyliny. Zwrócił się z prośbą w imieniu użytkowników o stworzenie możliwości płatności kartą w tej placówce.
2. Działka przy „Piko” Przedsiębiorstwie Handlowo – Usługowym Hurtowni Piotr Kowalewski ma nieestetyczny wygląd. Przekazał pomysł właściciela, aby w tym miejscu zorganizować parking.
3. Zapytał, czy istnieje możliwość ujęcia ulicy Ogrodowej w Wieloletnim Planie Inwestycyjnym. Jest potrzeba wybudowania deptaka przynajmniej po jednej stronie jezdni.

**Andrzej Turowski** zwrócił się z prośbą o likwidację bądź przeniesienie reklam alkoholu aktualnie umiejscowionych naprzeciwko parafii pw. Chrystusa Króla. Poprosił o odpowiedź na piśmie.

**Mieczysław Jurewicz –**

1. Temat skrzyżowania ulic Noniewicza z Dwernickiego – czy obecny układ jest już po remoncie i jest ostateczny, czy też przewiduje się jeszcze dalsze działania. Obecne rozwiązanie jest bardzo uciążliwe dla kierowców i przechodniów. Prośba o odpowiedź na piśmie.
2. W Polsce istnieje możliwość zakładania dwuletnich uzupełniających liceów ogólnokształcących specjalnych dla uczniów niepełnosprawnych intelektualnie tj. upośledzonych w stopniu lekkim. Liceum takie umożliwia kontynuowanie dalszej nauki oraz przygotowanie do życia zawodowego oraz osobistego. W związku z powyższym zapytał, czy dyrekcja

Specjalnego Ośrodka Szkolno – Wychowawczego zwróciła się z prośbą o utworzenie takiego liceum, jeśli tak to chciałby zapoznać się z treścią odpowiedzi z ratusza.

3. 25 listopada 2009 roku Rada Miejska w Suwałkach podjęła uchwałę w sprawie przyjęcia programu pierwotnej profilaktyki raka szyjki macicy mieszkanek Suwałk w wieku 13 lat – mija właśnie pół roku – jak została przeprowadzona akcja informacyjno – promocyjna darmowych szczepień, która miała przebiegać w pierwszym półroczu br. oraz ile szczepień przeprowadzono do tej pory w ramach podjętej uchwały z wyszczególnieniem – ile szczepień za darmo oraz ile z dopłatą 50 procent. Prośba o odpowiedź na piśmie.

**Tadeusz Szymańczyk –**

1. Stwierdził, iż nie zna powodów przyspieszenia terminu sesji w czerwcu, co wiąże się również z przyspieszeniem terminów posiedzeń komisji merytorycznych Rady Miejskiej. Wielu radnych prowadzi aktywność w różnych instytucjach i takie przyspieszenie uniemożliwiło udział w posiedzeniach komisji. W jego przypadku na przykład ze względu na działalność w Radzie większość spotkań w różnych firmach odbywa się w pierwszym i drugim tygodniu miesiąca. Zaapelował o zachowanie stałego harmonogramu posiedzeń.
2. Bezpieczeństwo na drogach – prośba o solidne i czytelne oznakowanie wszelkich zmian organizacji ruchu w mieście.

**Sławomir Szeszko** zapytał, czy istnieje możliwość, aby nauczyciele pełnili dyżur w szkolnych świetlicach od godz. 6<sup>30</sup> lub 6<sup>45</sup>, żeby dzieci nie pozostawały bez opieki.

**Włodzimierz Marczewski** poinformował, iż odpowiedzi na poruszone zagadnienia zostaną udzielone w 21 punkcie porządku obrad. Jednocześnie dodał, iż traktuje wypowiedź Tadeusza Szymańczyka jako apel, więc tu odpowiedź nie zostanie udzielona.

**Ad pkt. 11**

**Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Suwałk ograniczonego ulicami: Wesołą, L. Waryńskiego, T. Noniewicza i Wigierską w Suwałkach.**

**Józef Gajewski** odczytał wniosek o podjęcie uchwały  
– *załącznik nr 23 do protokołu.*

**Ryszard Olów** przedstawił opinię Komisji Strategii i Rozwoju Gospodarczego  
– *załącznik nr 24 do protokołu.*

***Głosowanie nad podjęciem uchwały:***

- |                                  |               |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 22 radnych, |
| – przeciw                        | – 0,          |
| – wstrzymało się                 | – 0.          |

Jednogłośnie została podjęta:

**UCHWAŁA nr XLIX/454/2010**

**Rady Miejskiej w Suwałkach**

**z dnia 23 czerwca 2010 r.**

**w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Suwałk ograniczonego ulicami: Wesołą, L. Waryńskiego, T. Noniewicza i Wigierską w Suwałkach**  
**– załącznik nr 25 do protokołu.**

**Ad pkt. 12**

**Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w kwartale ulic: T. Kościuszki, A. Mickiewicza, W. Gałaja, Kamedulska, Plac Marszałka J. Piłsudskiego w Suwałkach.**

**Józef Gajewski** odczytał wniosek o podjęcie uchwały

**– załącznik nr 26 do protokołu.**

**Ewa Sidorek** przedstawiła opinię Komisji Finansowo – Budżetowej

**– załącznik nr 27 do protokołu.**

**Ryszard Ołów** przedstawił opinię Komisji Strategii i Rozwoju Gospodarczego

**– załącznik nr 28 do protokołu.**

***Głosowanie nad podjęciem uchwały:***

- |                                  |               |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 23 radnych, |
| – przeciw                        | – 0,          |
| – wstrzymało się                 | – 0.          |

Jednogłośnie została podjęta:

**UCHWAŁA nr XLIX/455/2010**

**Rady Miejskiej w Suwałkach**

**z dnia 23 czerwca 2010 r.**

**w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w kwartale ulic: T. Kościuszki, A. Mickiewicza, W. Gałaja, Kamedulska, Plac Marszałka J. Piłsudskiego w Suwałkach**  
**– załącznik nr 29 do protokołu.**

**Ad pkt. 13**

**Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rejonu ulicy Reymonta w Suwałkach.**

**Józef Gajewski** odczytał wniosek o podjęcie uchwały  
– *załącznik nr 30 do protokołu.*

**Ewa Sidorek** przedstawiła opinię Komisji Finansowo – Budżetowej  
– *załącznik nr 31 do protokołu.*

**Ryszard Olów** przedstawił opinię Komisji Strategii i Rozwoju Gospodarczego  
– *załącznik nr 32 do protokołu.*

**Głosowanie nad podjęciem uchwały:**

- |                                  |               |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 22 radnych, |
| – przeciw                        | – 0,          |
| – wstrzymało się                 | – 0.          |

Jednogłośnie została podjęta:

**UCHWAŁA nr XLIX/456/2010**  
**Rady Miejskiej w Suwałkach**  
**z dnia 23 czerwca 2010 r.**

**w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rejonu ulicy Reymonta w Suwałkach**  
– *załącznik nr 33 do protokołu.*

**Ad pkt. 14**

**Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie ustalenia regulaminu oraz opłat obowiązujących na Cmentarzu Komunalnym w Suwałkach.**

**Józef Gajewski** odczytał wniosek o podjęcie uchwały  
– *załącznik nr 34 do protokołu.*

**Ewa Sidorek** przedstawiła opinię Komisji Finansowo – Budżetowej  
– *załącznik nr 35 do protokołu.*

**Ryszard Olów** przedstawił opinię Komisji Strategii i Rozwoju Gospodarczego  
– *załącznik nr 36 do protokołu.*

**Tadeusz Szymańczyk** stwierdził, iż z uzasadnienia wynika, iż nowe zasady nieznacznie różnią się od dotychczasowych, a w projekcie uchwały nie ma wzmianki o tym, że dotychczasowe są uchylane. Czy to znaczy, że będą funkcjonowały dwie zasady według uznania?

**Józef Gajewski** wyjaśnił, iż do tej pory funkcjonowały stawki i zasady ustalone przez PGK. Obecnie to Rada Miejska zgodnie z danymi kompetencjami określa te stawki i jeżeli zostaną uchwalone będą stosowane.

**Tadeusz Szymańczyk** poinformował, iż przygotowując się do tego punktu prześledził kwestie z tym związane w Internecie. Odniósł wrażenie, że zasadne są pytania, które tam się pojawiają. Przytoczył kilka pytań: „Na jakiej podstawie

prawnej PGK Sp. z o.o. pobierała dotychczasowe opłaty za miejsca na cmentarzu w wysokości 600zł i 900 zł przy głównej alei za miejsce pod grób ziemny? Ile pieniędzy pobranych z naruszeniem prawa wpłynęło do kasy zarządcy cmentarza? Czy i w jaki sposób można ubiegać się o zwrot nadwyżki w opłatach wynikających z różnicy między kwotą pobraną, a stawką określoną w obowiązującej wciąż uchwale Miejskiej Rady Narodowej z przełomu 80/90 ubiegłego wieku? Kto i z jakiego konta zapłaci zasądzone ewentualnie odsetki od nienależnych pobranych opłat? Kto i jaką poniesie odpowiedzialność za zaniedbania wynikające z braku nowelizacji przepisów prawnych określonych regulaminem cmentarza i cennik opłat za miejsce pod groby?”. Poprosił o odpowiedź na zacytowane pytania.

**Dariusz Przybysz** wyjaśnił, iż teren obecnego cmentarza został na początku lat osiemdziesiątych przekazany Przedsiębiorstwu Gospodarki Komunalnej, wówczas jeszcze nie spółce, w celu stworzenia cmentarza komunalnego. Cmentarz ten został zbudowany i pierwsze pochówki miały miejsce na przełomie 1988 i 1989 roku. Kiedy w 1996 roku przekształcono PGK w spółkę wpisano w akcie notarialnym do zakresu działalności tej spółki między innymi prowadzenie tego cmentarza. Zgodnie ze stanem faktycznym sprawy dotyczące prowadzenia tego cmentarza nie zostały w pełni uregulowane zgodnie z obowiązującymi przepisami, ponieważ uchwalenie regulaminu i cennika cmentarza leżą w kompetencji Rady Miejskiej. W związku z powyższym przedłożony został przedmiotowy projekt uchwały. Autorem pytań zacytowanych przez radnego jest niewątpliwie przedsiębiorstwo pogrzebowe „Hades”, które występowało z tą sprawą do Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji. Prezydent Miasta udzielał odpowiedzi Ministrowi w tej kwestii za pośrednictwem Wojewody. Trudno przewidzieć jaka będzie odpowiedź w tej sprawie. Niewątpliwie ceny były pobierane za świadczone usługi. Są to normalne opłaty, które na każdym cmentarzu się pobiera.

**Józef Gajewski** dodał, iż każdy zarządca ustala swoje zasady, więc spółka PGK, która historycznie od 20 lat jest zarządcą, miała prawo ustalić swoje stawki umowne, tak samo jak ustala je „Hades”, który konkuruje z PGK i odwrotnie. Natomiast w kwestii ich uchwalenia, przyznał rację, iż organ wykonawczy i organ stanowiący przeoczyli ten temat do chwili obecnej, kiedy przedkładany jest projekt uchwały w celu uregulowania tej sprawy.

#### ***Głosowanie nad podjęciem uchwały:***

- |                                  |               |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 19 radnych, |
| – przeciw                        | – 0,          |
| – wstrzymało się                 | – 4 radnych.  |

Większością głosów została podjęta:

**UCHWAŁA nr XLIX/457/2010**

**Rady Miejskiej w Suwałkach**

**z dnia 23 czerwca 2010 r.**

**w sprawie ustalenia regulaminu oraz opłat obowiązujących na Cmentarzu Komunalnym w Suwałkach**

**– załącznik nr 37 do protokołu.**

**Ad pkt. 15**

**Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmian w podziale gminy Miasta Suwałki na stałe obwody głosowania.**

**Józef Gajewski** odczytał wniosek o podjęcie uchwały

**– załącznik nr 38 do protokołu.**

**Tadeusz Szymańczyk** przedstawił opinię Komisji Spraw Społecznych i Bezpieczeństwa

**– załącznik nr 39 do protokołu.**

**Głosowanie nad podjęciem uchwały:**

- |                                  |               |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 21 radnych, |
| – przeciw                        | – 0,          |
| – wstrzymało się                 | – 0.          |

Jednogłośnie została podjęta:

**UCHWAŁA nr XLIX/458/2010**

**Rady Miejskiej w Suwałkach**

**z dnia 23 czerwca 2010 r.**

**w sprawie zmian w podziale gminy Miasta Suwałki na stałe obwody głosowania**

**– załącznik nr 40 do protokołu.**

**Ad pkt. 16**

**Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmian w podziale gminy Miasta Suwałki na okręgi wyborcze.**

**Józef Gajewski** odczytał wniosek o podjęcie uchwały

**– załącznik nr 41 do protokołu.**

**Tadeusz Szymańczyk** przedstawił opinię Komisji Spraw Społecznych i Bezpieczeństwa

**– załącznik nr 42 do protokołu.**

***Głosowanie nad podjęciem uchwały:***

- |                                  |               |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 21 radnych, |
| – przeciw                        | – 0,          |
| – wstrzymało się                 | – 0.          |

Jednogłośnie została podjęta:

**UCHWAŁA nr XLIX/459/2010**

**Rady Miejskiej w Suwałkach**

**z dnia 23 czerwca 2010 r.**

**w sprawie zmian w podziale gminy Miasta Suwałki na okręgi wyborcze**

**– załącznik nr 43 do protokołu.**

**Ad pkt. 17**

**Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od opłat rocznych za nieruchomości oddane w trwały zarząd.**

**Józef Gajewski** odczytał wniosek o podjęcie uchwały

**– załącznik nr 44 do protokołu.**

**Ewa Sidorek** przedstawiła opinię Komisji Finansowo – Budżetowej

**– załącznik nr 45 do protokołu.**

**Ryszard Ołów** przedstawił opinię Komisji Strategii i Rozwoju Gospodarczego

**– załącznik nr 46 do protokołu.**

***Głosowanie nad podjęciem uchwały:***

- |                                  |               |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 21 radnych, |
| – przeciw                        | – 0,          |
| – wstrzymało się                 | – 0.          |

Jednogłośnie została podjęta:

**UCHWAŁA nr XLIX/460/2010**

**Rady Miejskiej w Suwałkach**

**z dnia 23 czerwca 2010 r.**

**w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od opłat rocznych za nieruchomości oddane w trwały zarząd**

**– załącznik nr 47 do protokołu.**

**Ad pkt. 18**

**Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie miasta na 2010 r.**

**Józef Gajewski** odczytał wniosek o podjęcie uchwały z autopoprawkami

**– załącznik nr 48 do protokołu.**

**Ewa Sidorek** przedstawiła opinię Komisji Finansowo – Budżetowej

**– załącznik nr 49 do protokołu.**

***Głosowanie nad podjęciem uchwały wraz z autopoprawkami:***

- |                                  |               |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 19 radnych, |
| – przeciw                        | – 0,          |
| – wstrzymało się                 | – 4 radnych.  |

Większością głosów została podjęta

**UCHWAŁA nr XLIX/461/2010**

**Rady Miejskiej w Suwałkach**

**z dnia 23 czerwca 2010 r.**

**w sprawie zmian w budżecie miasta na 2010 r.**

**– załącznik nr 50 do protokołu.**

**Ad pkt. 19**

**Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie rozpatrzenia skargi osób reprezentowanych przez Helenę O. na działalność Prezydenta Miasta Suwałk.**

**Mieczysław Urbanowicz** przedstawił opinię Komisji Rewizyjnej

**– załącznik nr 51 do protokołu.**

**Helena Omilian** zwróciła się do Prezydenta twierdząc, że otrzymała do opłacenia podatek od nieruchomości, którą Gmina Miasto Suwałki zawłaszczyła. Stwierdziła, że odbyła się sprawa sądowa i z przedstawionych dokumentów wynika, że to jest własność Miasta. W wyniku pisania pism do geodetów uchylono komunalizację, ale nie uchylono wyroku sądowego. Zaapelowała, aby sprawę rozwiązać ugodowo ponieważ trwa już 5 lat oraz aby podjąć czynności administracyjne, które doprowadziłyby do jej uregulowania.

**Włodzimierz Marczewski** poprosił, aby skarżąca przedstawiła nowe fakty w tej sprawie, jeśli takie istnieją i wówczas Rada udzieli odpowiedzi. Poinformował, iż Komisja Rewizyjna badała skargę i przedstawiła również swoją opinię. Jeszcze raz poprosił o nowe fakty, w innym wypadku prosił o skończenie wypowiedzi i nie wygłaszanie apeli.

**Pan Omilian** przedstawił Przewodniczącemu Rady Miejskiej upoważnienie do działania w imieniu żony Heleny Omilian.

Stwierdził, iż w sprawie działki nr 1491 o powierzchni 4690 m<sup>2</sup> obecnie toczy się postępowanie przed ministrem o zwrot albo nadpłatę. Znajduje się ona obecnie pod płytą stadionu piłkarskiego. Twierdził, iż dysponuje wyciągiem z księgi wieczystej, w którym wszyscy spadkobiercy są ujawnieni oraz, jak w wypowiedzi twierdził, ziemię zabrała roszarnia i Animex – spółka prywatna.



Dodał, iż Sąd Najwyższy prowadził sprawę, a z Suwałk były nieprawdziwe dane, że ich żądania o ziemię były bezprzedmiotowe. Zostało to zgłoszone do Centralnego Biura Śledczego w Warszawie i nie wiadomo co będzie dalej.

**Tadeusz Szymańczyk** stwierdził, że mija się z celem przedstawianie powyższych faktów, ponieważ nie mogą być one zweryfikowane w tym gronie. Z przedstawionych materiałów radnym wynika, że sprawa jest zadawniona i bardzo skomplikowana. Bez wątpienia własność działki jest nierozstrzygnięta, a w wielu przypadkach przyznana już właścicielom. Dodał, iż podziela opinię Komisji, że to po stronie właściciela leży unormowanie. Z uwagi na to, że to jest tak skomplikowane, należy usiąść do stołu, albo zwrócić się do właściwych organów – tego Rada nie rozstrzygnie. Jeśli nawet Komisja Rewizyjna miała wątpliwości w tej sprawie, osobiście nie jest w stanie dziś podjąć decyzji i wstrzyma się od głosu.

**Włodzimierz Marczewski** stwierdził, iż Komisja Rewizyjna jest suwerenna. Powołała stosowny zespół do zbadania sprawy. Od Komisji Rewizyjnej powinien wypłynąć stosowny wniosek w tej sprawie, a nie ze strony indywidualnych radnych. Ponadto poinformował, iż w tej samej sprawie wpływają kolejne wnioski i kolejne pisma. Przekazał do wiadomości, że w dniu wczorajszym został złożony list otwarty do wszystkich radnych.

**Andrzej Kordowski** stwierdził, że sprawa nie jest tak skomplikowana, jak jest przedstawiana. Na dzień dzisiejszy stan faktyczny jest następujący: działka o numerze 31355 o powierzchni 617 m<sup>2</sup> ma prawowitego właściciela – to są spadkobiercy pana Jana Szczerbińskiego reprezentowani przez państwa Omilian – świadczy o tym dokument w postaci wypisu z księgi wieczystej, w którym są wszyscy spadkobiercy wpisani i w ewidencji gruntów, na podstawie wpisów z księgi wieczystej, zostali wpisani wszyscy użytkownicy. W związku z tym, że jest tytuł prawny do nieruchomości i jest ustalona własność, właściciel ma obowiązek płacić podatek od nieruchomości. Właściciel uregulował stan prawny swojej nieruchomości i winien płacić podatek.

W odniesieniu do prowadzonych postępowań, które jak skarżący sugerują toczą się od pięciu lat – wskazał, iż wszystkie pisma skarżący kierują do Prezydenta Miasta Suwałk nie przestrzegając właściwości kompetencji Prezydenta w poszczególnych sprawach, właściwości terytorialnej i właściwości rzeczowej. Dlatego sprawy są rozpatrywane przez ministra infrastruktury, w Naczelnym Sądzie Administracyjnym oraz w innych organach, a nie u Prezydenta. Prezydent nie ma prawa oraz właściwości do rozstrzygania tych spraw. Jest taki obowiązek, że na każde pismo musi być udzielona rzeczowa i merytoryczna odpowiedź. Takie odpowiedzi państwo otrzymali. Sugerował, aby dokładnie analizować treść danych odpowiedzi. Nadmienił, iż osobiście pięciokrotnie był wzywany na policję do prokuratury, żeby te

sprawy wyjaśniać. Uznano, że nie ma podstawy, aby cokolwiek kwestionować. Na dzień dzisiejszy odnośnie spraw skarżących – toczą się postępowania administracyjne w wyższej instancji i nie zostały zakończone. Zaapelował, aby poczekać na zakończenie tych postępowań. Jeżeli z tych postępowań wynikną roszczenia w stosunku do Prezydenta Miasta Suwałk, to wówczas merytorycznie zachowa się Prezydent. Nadmienił, iż na dzień dzisiejszy takich roszczeń być nie powinno, jeżeli jakieś powstaną, to w stosunku do Skarbu Państwa.

**Pan Omilian** zarzucił, iż pan Andrzej Kordowski podał złą powierzchnię działki.

**Włodzimierz Marczewski** stwierdził, iż do rozstrzygania powyższych spraw są właściwe organy. W procedowanym punkcie Rada ma rozpatrzyć jedynie, to co jest w jej kompetencji, czyli czy napisana skarga na Prezydenta Miasta Suwałk jest zasadna, czy też bezzasadna. W związku z przedstawioną opinią Komisji Rewizyjnej i wnioskiem, że skarga jest bezzasadna zapytał, czy ma ktoś jakieś uwagi bądź pytania w tej sprawie.

Nie zgłoszono żadnych uwag, w związku z powyższym przystąpiono do głosowania nad podjęciem uchwały.

***Głosowanie nad podjęciem uchwały:***

- |                                  |               |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 20 radnych, |
| – przeciw                        | – 0,          |
| – wstrzymało się                 | – 3 radnych.  |

Większością głosów została podjęta

**UCHWAŁA nr XLIX/462/2010**

**Rady Miejskiej w Suwałkach**

**z dnia 23 czerwca 2010 r.**

**w sprawie rozpatrzenia skargi osób reprezentowanych przez Helenę O. na działalność Prezydenta Miasta Suwałk**

**– załącznik nr 52 do protokołu.**

**Ad pkt. 20**

**Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie rozpatrzenia skargi osób reprezentowanych przez Helenę O. na działalność Prezydenta Miasta Suwałk.**

**Mieczysław Urbanowicz** przedstawił opinię Komisji Rewizyjnej

**– załącznik nr 53 do protokołu.**

***Głosowanie nad podjęciem uchwały:***

- |                                  |               |
|----------------------------------|---------------|
| – za podjęciem uchwały głosowało | – 20 radnych, |
| – przeciw                        | – 0,          |
| – wstrzymało się                 | – 3 radnych.  |

Większością głosów została podjęta

**UCHWAŁA nr XLIX/463/2010**

**Rady Miejskiej w Suwałkach**

**z dnia 23 czerwca 2010 r.**

**w sprawie rozpatrzenia skargi osób reprezentowanych przez Helenę O.  
na działalność Prezydenta Miasta Suwałk**

**– załącznik nr 54 do protokołu.**

**Ad pkt.21**

**Udzielenie odpowiedzi na interpelacje i zapytania radnych.**

Odpowiedzi na interpelacje i zapytania zostaną udzielone zainteresowanym na piśmie.

**Ad pkt. 22**

**Wnioski i oświadczenia radnych.**

**Włodzisław Marczewski** przekazał do wiadomości, iż korespondencja związana ze sprawą państwa Omilian co do składanych wniosków i pisanych skarg znajduje się do wglądu w Biurze Rady Miejskiej.

Przekazał również do wiadomości, iż informacja z realizacji uchwały w sprawie budownictwa socjalnego i budownictwa komunalnego w mieście zostanie przedstawiona na najbliższej sesji w sierpniu br.

**Mieczysław Urbanowicz** poinformował, iż wniosek Pani Heleny Omilian z dnia 10 czerwca 2010 r. dołączono do akt skargi z dnia 26 maja br., natomiast pismo z dnia 4 czerwca 2010 r. noszącym tytuł „skarga”, stosownie do przepisu § 55 ust. 5 Statutu Miasta Suwałk (Dz. Urz. Woj. Podl. z 2003 r. Nr 38, poz. 840 z późn. zm.) zostało przekazane do rozpatrzenia przez Komisję Rewizyjną Rady Miejskiej w Suwałkach. Na posiedzeniu w dniu 16 czerwca 2010 r. Komisja Rewizyjna uznała, że sprawy poruszone w piśmie zostały zawarte w skargach Pani Heleny Omilian z dnia 26 maja br. oraz z dnia 31 maja br. i były badane przez zespoły kontrolne Komisji Rewizyjnej. Mając powyższe na uwadze Komisja Rewizyjna uznała, iż sprawy poruszone w piśmie z dnia 4 czerwca 2010 r. zostały wyjaśnione przez zespoły kontrolne i uzasadnione w uchwałach, które Rada Miejska podjęła na sesji.

**Mieczysław Jurewicz** zwrócił się z informacją do członków Komisji Statutowej, która została powołana 31 marca br., iż prace komisji w temacie nadania sztandaru

rozpoczną się po otrzymaniu opinii z Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji. Odbędzie się to najprawdopodobniej w sierpniu bądź we wrześniu.

**Tadeusz Szymańczyk** uzupełniając swoją wypowiedź w sprawie cmentarza dodał, iż w trakcie przygotowań do tego tematu dotarło do niego mnóstwo kontrowersyjnych sygnałów od mieszkańców związanych nie tylko z samym cmentarzem, ale również z kwestią usług pogrzebowych w mieście. Uznał, że ten temat wymaga rozpoznania i zobowiązał się, że tym się zajmie. Nadmieniał, iż nie kontaktował się w tej sprawie z przedstawicielami „Hadesu”.

**Włodzimierz Marczewski** stwierdził, iż jeżeli zajdzie taka potrzeba Rada zajmie się tym tematem na sesji bądź na posiedzeniu Przewodniczących Klubów Radnych.

### **Ad pkt. 23**

#### **Zamknięcie obrad.**

**Włodzimierz Marczewski** poinformował, że następna sesja odbędzie się 25 sierpnia 2010 roku o godz. 10<sup>00</sup> i poświęcona będzie rozpatrywaniu tematów zgłoszonych do *Planu pracy Rady Miejskiej w Suwałkach na 2010 rok* i rozpatrzeniu projektów uchwał wynikających z bieżącej pracy Prezydenta Miasta. Przewodniczący zamknął obrady XLIX sesji Rady Miejskiej w Suwałkach oraz zaprosił na spotkanie z Marszałkiem Województwa Podlaskiego o godz. 11<sup>00</sup>, które odbędzie się w tej samej sali.

Na tym protokół zakończono.

Przewodniczący  
Rady Miejskiej w Suwałkach

Włodzimierz Marczewski

Protokołowała:

Ewa Kasjanowicz  
Podinspektor w Biurze Rady Miejskiej  
Urzędu Miejskiego w Suwałkach